

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R M 5678

-9. Juli 1963

10 G 19

# ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

für Schutz und Betreuung der Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen

Nummer III/63 1. Juli 1963 X. Jahrgang



Sto



Die Gemeinde ist die Basis des Zivilschutzes, geht es doch über den Selbstschutz um die Rettung der kleinsten Zellen unseres Staatswesens, damit wir alle überleben und die Eidgenossenschaft in Freiheit und Unabhängigkeit erhalten bleibe. Der beste Zivilschutz findet sich dort, wo es verantwortungsbewusste Gemeindebehörden weitsichtig und zielbewusst verstehen, alle Massnahmen des zivilen Bevölkerungsschutzes sinnvoll in die Dienste und Gegebenheiten des täglichen Lebens einzubauen. Unsere schöne Heimat und das bewusst starke Eigenleben unserer Gemeinden sind es wert, dass wir uns täglich auch mit ihrem Schutz befassen.

Photo: Beat Jost, Bern

Auflage dieser Nummer: 20000 Exemplare